



# Comitê de motricidade orofacial

Sociedade Brasileira de Fonoaudiologia

## Comitê de motricidade orofacial

Este documento foi organizado pelo Comitê de Motricidade Orofacial (MO) da Sociedade Brasileira de Fonoaudiologia. Compõe-se de duas partes: a primeira apresenta o vocabulário técnico-científico em MO, com as respectivas definições; a segunda, a produção científica da área de MO publicada em revistas científicas indexadas, no período de 2000 a abril de 2007.

O Comitê projeta a introdução desse vocabulário no Decs, na tentativa de atualizar e inserir novas palavras, uniformizando as publicações na área.

Comitê de motricidade orofacial



## Vocabulário técnico-científico em Motricidade Orofacial

<b>Acento</b> <b>Accent</b>	Elemento prosódico que se refere à proeminência, pode ser frasal (acento da frase) ou lexical (acento da palavra).
<b>Adenoidite</b> <b>Enlarged adenoid</b>	Inflamação ou infecção da tonsila faríngea.
<b>Adiadococinese</b> <b>Adidochokinesis</b>	Discinesia que consiste em incapacidade de efetuar os movimentos alternados rápidos diametricamente opostos.
<b>Aferente</b> <b>Afferent</b>	Refere-se a nervo, vaso que conduz da periferia para o centro.
<b>Aleitamento materno</b> <b>Breast feeding</b>	Ato ou efeito de aleitar; amamentação.
<b>Alergia</b> <b>Allergy</b>	Estado de hipersensibilidade induzido pela exposição a um antígeno particular (alergênio) que resulta em reações imunológicas nocivas com exposições subseqüentes.
<b>Alfabeto Fonético Internacional</b> <b>International Phonetic Alphabet (IPA)</b>	Código designado para promover um padrão para a representação fonética de todas as línguas.
<b>Alimentação</b> <b>Alimentation</b>	Ato de dar, ou receber nutrientes.
<b>Alimentação artificial</b> <b>Artificial alimentation</b>	Administração de alimento, ou nutrição a pessoas que não podem recebê-la do modo usual.
<b>Alongamento</b> <b>Elongation</b>	Ato, processo ou condição de aumentar o músculo em comprimento; prolongamento.
<b>Anartria</b> <b>Anarthria</b>	Ausência de fala em decorrência de envolvimento neuromuscular.
<b>Anatomia</b> <b>Anatomy</b>	Ciência da estrutura do corpo animal e da relação entre suas partes.
<b>Anel linfático da faringe</b> <b>Waldeyer's tonsillar ring</b>	Série circular de tecido linfóide formada pelas tonsilas linguais, faríngea e palatinas.
<b>Anodontia</b> <b>Anodontia</b>	Ausência congênita de dentes.
<b>Anodontia total</b> <b>Total anodontia</b>	Ausência congênita de todos os dentes, tanto decíduos, quanto permanentes.
<b>Anodontia parcial</b> <b>Parcial anodontia</b>	Ausência de alguns dos dentes.
<b>Anquiloglossia</b> <b>Ankyloglossia</b>	Fusão completa, ou parcial da língua no assoalho da boca; movimento limitado da língua com fala freqüentemente prejudicada devido a um frênulo lingual curto ou ausente.
<b>Antropometria</b> <b>Anthropometry</b>	Ciência das medidas de tamanho, peso e proporções do corpo; fornece dados objetivos.
<b>Antropometria orofacial</b> <b>Facial anthropometry</b>	Área da antropometria que se refere às medidas de tamanho e proporções da região orofacial; avaliação objetiva da morfologia orofacial.
<b>Antroposcopia</b> <b>Anthroposcopy</b>	Avaliação visual por meio da inspeção; avaliação subjetiva.

<b>Aplasia</b> <b>Aplasia</b>	Ausência de desenvolvimento de um órgão, ou tecido.
<b>Apnéia obstrutiva do sono</b> <b>Sleep obstructive apnea</b>	Parada do fluxo aéreo buco-nasal com persistência do esforço ventilatório diafragmático.
<b>Apnéia central do sono</b> <b>Sleep central apnea</b>	Ausência total do fluxo aéreo buco-nasal e do esforço ventilatório por inibição do centro respiratório.
<b>Apnéia mista do sono</b> <b>Sleep mixed apnea</b>	Inicialmente não existe esforço inspiratório mas, subsequentemente, quando o esforço é iniciado a apnéia persiste em consequência do colapso da via aérea.
<b>Apnéia de deglutição</b> <b>Deglutition apnea</b>	Parada temporária fisiológica da atividade do centro nervoso respiratório durante o ato de deglutição.
<b>Apraxia</b> <b>Apraxia</b>	Perda da capacidade de realizar movimentos intencionais na ausência de paralisia, ou outro comprometimento motor, ou sensitivo.
<b>Arco dental</b> <b>Dental arch</b>	Estrutura curva formada por uma linha descrita pelas superfícies bucais, ou mediante sulcos centrais dos molares e bicúspides dos dentes na posição normal, vistos pelos aspectos incisal e oclusal.
<b>Arco dental maxilar</b> <b>Superior dental arch</b>	Conjunto de dentes que compõem a maxila.
<b>Arco dental mandibular</b> <b>Inferior dental arch</b>	Conjunto de dentes que compõem a mandíbula.
<b>Arco palatofaríngeo</b> <b>Posterior faucial pillar</b>	Arco posterior situado na porção posterior da cavidade oral.
<b>Arco palatoglosso</b> <b>Anterior faucial pillar</b>	Arco anterior situado na porção posterior da cavidade oral.
<b>Arco zigomático</b> <b>Zygomatic arch</b>	Porção proeminente do osso zigomático que está preso à superfície lateral da porção escamosa do osso temporal
<b>Articulação</b> <b>Joint</b>	Anatomicamente, local de união, geralmente móvel, entre dois ossos.
<b>Articulação cricoaritenóidea</b> <b>Cricoaarytenoid joint</b>	Articulação sinovial laríngea entre a base de cada cartilagem aritenóide e a borda superior da lâmina da cartilagem cricóide.
<b>Articulação cricotireóidea</b> <b>Cricothyroid joint</b>	Articulação sinovial laríngea entre o corno anterior da cartilagem tireóide e o lado da cartilagem cricóide.
<b>Articulação temporomandibular</b> <b>Temporomandibular joint</b>	Articulação sinovial; bilateral, interligada pela mandíbula. Faces articulares envolvidas: cabeça da mandíbula, tubérculo articular do osso temporal e a fossa da mandíbula.
<b>Atrofia</b> <b>Atrophy</b>	Diminuição do peso e volume de um órgão, de um tecido, ou de um membro, devido à nutrição insuficiente das células, ou imobilização.
<b>Bruxismo</b> <b>bruxism</b>	Distúrbio caracterizado pelo ranger e apertar dos dentes.
<b>Bucal</b> <b>Buccal</b>	Referente à bochecha.
<b>Cabeça da mandíbula</b> <b>Condylus mandibulae</b>	Processo da mandíbula inserido na junção temporomandibular.
<b>Cavidade bucal</b>	Cavidade lateral aos dentes, limitada pelas bochechas.

<b>Buccal cavity</b>	
<b>Cavidade oral</b> <b>Oral cavity</b>	Abertura limitada anteriormente pelo orifício da boca, lateralmente pelos arcos dentários e posteriormente pelas fauces.
<b>Ceceio anterior</b> <b>frontal lisp</b>	Pronúncia dos fonemas /s/ e /z/ como interdentalis com a língua anteriorizada.
<b>Ceceio lateral</b> <b>lateral lisp</b>	Posição incorreta da língua na produção dos fones [s], [z],[x], [j] com a língua posteriorizada e com a possibilidade de ocorrência de escape de ar.
<b>Ciclo respiratorio</b> <b>Breathe Cycle</b>	Conclusão da fase inspiratória e da fase expiratória da respiração.
<b>Ciclo mastigatório</b> <b>Chewing cycle</b>	Constituído por três fases mecânicas fundamentais que visam à destruição dos alimentos na boca: fase de abertura da boca, fase de fechamento da boca e fase oclusal.
<b>Cinestesia</b> <b>Kinesthesia</b>	Sentido de percepção do movimento, incluindo as sensações das próprias partes do corpo, de direção e peso.
<b>Clonus</b> <b>Clonus</b>	Movimento caracterizado por uma rápida sucessão de contrações e relaxamentos de um músculo.
<b>Coarticulação</b> <b>Coarticulation</b>	Fenômeno em que os atributos das sucessivas unidades da fala se sobrepõem em parte conforme os padrões articulatorios e acústicos.
<b>Comissura</b> <b>Commissure</b>	Designação genérica de local em que se reúnem formações anatômicas correspondentes.
<b>Compensação</b> <b>Compensation</b>	Ato ou efeito de estabelecer, ou de restabelecer o equilíbrio entre duas estruturas que se complementam ou que são antagônicas.
<b>Consoante</b> <b>Consonant</b>	Som produzido com resistência/obstáculo para a saída da corrente de ar, o qual pode ser caracterizado por obstrução parcial, obstrução total, ou subdivisão no aparelho fonador.
<b>Consoante africada</b> <b>Affricate consonant</b>	Critério de modo de articulação na classificação articulatória de consoantes, caracterizado por obstrução total à saída de ar pelos articuladores, que se desfaz parcialmente, representado acusticamente por fonte de ruído transiente seguido de fonte de ruído contínuo.
<b>Consoante alveolar</b> <b>Alveolar consonant</b>	Critério de ponto de articulação na classificação articulatória de consoantes, caracterizado por contato de ponta/lâmina da língua contra região alveolar.
<b>Consoante bilabial</b> <b>Bilabial consonant</b>	Critério de ponto de articulação na classificação articulatória de consoantes, caracterizado por contato de lábio superior contra lábio inferior.
<b>Consoante dental</b> <b>Dental consonant</b>	Critério de ponto de articulação na classificação articulatória de consoantes, caracterizado por contato de ponta de língua contra face lingual dos dentes incisivos centrais superiores.
<b>Consoante faríngea</b> <b>Pharyngeal consonant</b>	Critério de ponto de articulação na classificação articulatória de consoantes, caracterizado por contato da base da língua contra parede posterior de faringe.
<b>Consoante flape (vibrante simples)</b> <b>Flap consonant (simple vibrant)</b>	Critério de modo de articulação na classificação articulatória de consoantes, caracterizado por ressonância semelhante às vogais (aproximantes líquidas), cuja produção se dá com uma breve

	interrupção da saída de ar, por uma vibração rápida da língua.
<b>Consoante fricativa</b> <b>Fricative consonant</b>	Critério de modo de articulação na classificação articulatória de consoantes, caracterizado por obstrução parcial à saída do ar pelos articuladores com liberação parcial da corrente de ar, representado acusticamente por fonte de ruído contínuo.
<b>Consoante glotal</b> <b>Glottal consonant</b>	Critério de ponto de articulação na classificação articulatória de consoantes, caracterizado por produção entre as pregas vocais.
<b>Consoante labiodental</b> <b>Labiodental consonant</b>	Critério de ponto de articulação na classificação articulatória de consoantes, caracterizado por contato de lábio inferior contra dentes superiores.
<b>Consoante lateral</b> <b>Lateral consonant</b>	Critério de modo de articulação na classificação articulatória de consoantes, caracterizado por ressonância semelhante às vogais (aproximantes líquidas), em cuja articulação o ar escapa lateralmente.
<b>Consoante nasal</b> <b>Nasal consonant</b>	Critério de modo de articulação na classificação articulatória de consoantes, caracterizado por subdividir o trato vocal e criar efeitos de ressonância característicos, produzida com o ar escapando pela cavidade nasal.
<b>Consoante oclusiva/plosiva</b> <b>Plosive consonant</b>	Critério de modo de articulação na classificação articulatória de consoantes, caracterizado por obstrução total à saída do ar pelos articuladores, seguida de liberação repentina, representado acusticamente por fonte de ruído transiente.
<b>Consoante palatal</b> <b>Palatal consonant</b>	Critério de ponto de articulação na classificação articulatória de consoantes, caracterizado por contato da região anterodorsal de língua contra região palatal do palato duro.
<b>Consoante palatoalveolar</b> <b>Postalveolar consonant</b>	Critério de ponto de articulação na classificação articulatória de consoantes, caracterizado por contato da porção anterodorsal da língua contra região palatoalveolar do palato duro.
<b>Consoante retroflexa</b> <b>Retroflex consonant</b>	Critério de ponto de articulação na classificação articulatória de consoantes, caracterizado por contato de sublâmina da língua contra o palato duro, produzida com o ápice da língua curvado para trás.
<b>Consoante sonora</b> <b>Voiced consonant</b>	Critério de sonoridade de classificação articulatória de consoantes, caracterizado pela atividade de vibração das pregas vocais.
<b>Consoante surda</b> <b>Voiceless consonant</b>	Critério de sonoridade na classificação articulatória de consoantes, caracterizado por ausência de atividade de vibração das pregas vocais.
<b>Consoante uvular</b> <b>Uvular consonant</b>	Critério de ponto de articulação de consoantes, caracterizado por

	contato da região posterodorsal da língua contra úvula.
<b>Consoante velar</b> <b>Velar consonant</b>	Critério de ponto de articulação na classificação articulatória de consoantes, caracterizado por contato da região posterodorsal da língua contra região velar do palato mole.
<b>Consoante vibrante (múltipla)</b> <b>Multiple vibrant consonant</b>	<p>Critério de modo de articulação na classificação articulatória de consoantes, caracterizado por ressonância semelhante às vogais (aproximantes líquidas),</p> <p>cuja produção se dá por interrupção da saída de ar por vários movimentos vibratórios da língua.</p>
<b>Contração</b> <b>Contraction</b>	Encurtamento e/ou desenvolvimento de tensão de um músculo.
<b>Contratura</b> <b>Contracture</b>	Condição de alta resistência fixa ao estiramento passivo de um músculo, resultante de fibrose dos tecidos que suportam os músculos, ou as articulações, ou de distúrbios das fibras musculares.
<b>Cor pulmonale</b> <b>Cor pulmonale</b>	Tipo de insuficiência cardíaca, onde há diminuição da capacidade de funcionamento das câmaras do coração, por doença pulmonar.
<b>Coréia</b> <b>Chorea</b>	Síndrome aguda ou crônica caracterizada por movimentos involuntários típicos, breves, rápidos, irregulares.
<b>Cranial</b> <b>Cranial</b>	Relativo à cabeça.
<b>Crânio</b> <b>Cranium</b>	Parte óssea contendo o cérebro composta dos ossos frontal, occipital, esfenóide, etmóide e dos pares temporais e parietais; caixa cerebral óssea.
<b>Craniofacial</b> <b>Craniofacial</b>	Relativo ao crânio e à face.
<b>Craniomandibular</b> <b>Craniomandibular</b>	Relativo ao crânio e à mandíbula.
<b>Deglutição</b> <b>Swallowing</b>	Transporte do bolo alimentar, ou de líquidos, da cavidade oral até o estômago. Atividade neuromuscular complexa, iniciada conscientemente, completa-se mediante a integração no SNC de impulsos aferentes e eferentes, organizados no centro da deglutição, ou em circuitos intramurais esofágicos locais, nas porções mais baixas do esôfago.
<b>Deglutição: fase preparatória</b> <b>Oral preparatory stage of swallowing</b>	Fase voluntária na qual ocorre a incisão, trituração e pulverização do alimento, formando o bolo alimentar. Em seguida, este bolo é colocado sobre a língua que se eleva em direção ao palato duro.
<b>Deglutição: fase oral</b> <b>Oral stage of swallowing</b>	Nesta fase, ocorre a propulsão do bolo alimentar da boca em direção à faringe. Esta ação se faz sob controle voluntário, embora os estágios finais sejam involuntários.
<b>Deglutição: fase faríngea</b> <b>Pharyngeal stage of swallowing</b>	Fase involuntária que inicia com a elevação do palato mole para fechar a nasofaringe. Ocorre a contração peristáltica dos constritores faríngeos para propulsionar o bolo pela faringe. Simultaneamente, a laringe é fechada para proteger a via aérea.
<b>Deglutição: fase esofágica</b> <b>Esophageal stage of swallowing</b>	Fase involuntária que consiste em uma onda peristáltica automática a qual leva o bolo para o estômago.

<b>Deglutição adaptada</b> <b>Adapted swallowing</b>	Alteração durante o ato de deglutir decorrente de algum impedimento mecânico e/ou funcional.
<b>Deglutição atípica</b> <b>Tongue thrust</b>	Inadequação durante o ato de deglutir.
<b>Dentadura</b> <b>Denture</b>	Um conjunto de dentes.
<b>Dentição decídua</b> <b>Deciduous dentition</b>	Conjunto dos vinte dentes temporários da criança; dentes decíduos.
<b>Dentição permanente</b> <b>Permanent dentition</b>	Conjunto de trinta e dois, ou vinte e oito dentes permanentes do adulto; dentes permanentes.
<b>Dentição mista</b> <b>Mixed dentition</b>	O complemento de dentes nas maxilas (vinte e quatro) após a erupção de alguns dos dentes permanentes, antes que todos os decíduos tenham sido perdidos.
<b>Dentição</b> <b>dentition</b>	Dentes na arcada dentária; ordinariamente usada para designar os dentes naturais em posição, nos alvéolos.
<b>Dentina</b> <b>Dentin/dentine</b>	Porção dura do dente que rodeia a polpa, coberta por esmalte, na coroa e cimento, na raiz.
<b>Diadococinesia</b> <b>Diadochokinesia</b>	Movimentos musculares rápidos diametricamente opostos (como flexão e extensão de um membro).
<b>Diagnóstico</b> <b>Diagnosis</b>	Identificação científica da causa, ou razão de um prejuízo, ou doença baseada nos sinais e sintomas do paciente, análises laboratoriais e outros testes, bem como no histórico da saúde.
<b>Diagnóstico diferencial</b> <b>Differential diagnosis</b>	A determinação da doença do paciente, entre duas ou mais hipóteses, pela comparação e contraste sistemáticos de seus achados clínicos.
<b>Diastema</b> <b>Diastema</b>	Espaço entre dois dentes adjacentes na mesma arcada dentária.
<b>Diastema anterior</b> <b>Anterior diastema</b>	Espaço entre os dentes incisivos, geralmente os incisivos centrais maxilares.
<b>Diplegia</b> <b>Diplegia</b>	Paralisia de partes correspondentes em ambos lados do corpo.
<b>Disartria</b> <b>Dysarthria</b>	Disfunção neurogênica da fala que resulta em fraqueza, lentidão, ou incoordenação dos músculos da respiração, fonação, articulação e ressonância.
<b>Disartria atáxica</b> <b>Ataxic dysarthria</b>	Neuropatologia do sistema cerebelar, caracterizada por movimentos lentos, imprecisos e hipotonia; todos os aspectos da fala podem estar envolvidos.
<b>Disartria flácida</b> <b>Flaccid dysarthria</b>	Neuropatologia das unidades motoras dos nervos cranianos e espinhais que inervam os músculos da fala (envolvimento do neurônio motor inferior); problemas de fala causados principalmente por fraqueza muscular e hipotonia.
<b>Disartria hipercinética</b> <b>Hiperkinetic dysarthria</b>	Neuropatologia dos gânglios da base (sistema extrapiramidal), resultando em movimentos involuntários e tônus muscular variável; pode afetar todos os aspectos da fala, mas um sintoma dominante é o distúrbio da prosódia.
<b>Disartria hipocinética</b> <b>Hipokinetic dysarthria</b>	Neuropatologia dos gânglios da base (sistema extrapiramidal) resultando em movimentos lentos, limitados, e rigidez; pode afetar todos os aspectos da fala, mas especialmente a voz, articulação e prosódia.
<b>Disartrias mistas</b> <b>Mixed dysarthria</b>	Combinação de duas, ou mais disartrias puras; a neuropatologia depende dos tipos das disartrias que estão envolvidas, freqüentes causas incluem múltiplos acidentes vasculares cerebrais, ou múltiplas doenças neurológicas; distúrbios de fala são variados e

	dependem das disartrias puras que estão combinadas.
<b>Disartria espástica</b> <b>Spastic dysarthria</b>	Neuropatologia que envolve prejuízo bilateral dos motoneurônios superiores (vias motoras diretas e indiretas), resultando em fraqueza, paralisia espástica, limitação e lentidão dos movimentos; pode afetar todos os aspectos de fala.
<b>Disartria unilateral do motoneurônio superior</b> <b>Upper motor neuron dysarthria</b>	Distúrbio motor da fala causado por prejuízo do motoneurônio superior que inerva os nervos cranianos e espinhais envolvidos na produção da fala; o problema dominante de fala é a imprecisa produção das consoantes.
<b>Disdiadococinesia</b> <b>Dysdiadochokinesis</b>	Habilidade prejudicada para realizar movimentos alternados rápidos, causada especialmente por lesão cerebelar, podendo ser observada em outras neuropatologias.
<b>Disfagia</b> <b>Dysphagia</b>	Dificuldade para deglutir. Distúrbio que dificulta, ou impossibilita a ingestão segura, eficiente e confortável de qualquer consistência de alimento e/ou saliva, podendo ocasionar complicações como desnutrição, desidratação, emagrecimento e outras mais graves, como pneumonia aspirativa e a morte.
<b>Disfunção</b> <b>Dysfunction</b>	Perturbação, comprometimento, ou anormalidade do funcionamento de um órgão.
<b>Disfunção velofaríngea</b> <b>Velopharyngeal dysfunction</b>	Falha no mecanismo de fechamento entre o palato mole e as paredes da faringe, ocasionando acoplamento entre as cavidades oral e nasal.
<b>Dismetria</b> <b>Dysmetria</b>	Déficit no controle do movimento de uma ação muscular (distância, força, velocidade), de um membro ou da língua; freqüentemente, descrição de anormalidades cerebelares.
<b>Dismorfologia</b> <b>Dysmorphology</b>	Área da genética clínica que se ocupa com o diagnóstico e interpretação dos padrões dos três tipos de defeitos estruturais – malformação, disrupção e deformação.
<b>Displasia</b> <b>Dysplasia</b>	Alteração no tamanho, forma e organização das células adultas.
<b>Displasia mandibulofacial</b> <b>Mandibulofacial dysplasia</b>	Desenvolvimento anormal do tecido da mandíbula e da face.
<b>Dispnéia</b> <b>Dyspnea</b>	Conceito médico para a sensação subjetiva de respiração desconfortável, desordenada, ou difícil.
<b>Dispnéia expiratória</b> <b>Expiratory dyspnea</b>	Dificuldade na respiração causada por obstáculo à livre saída de ar dos pulmões.
<b>Dispnéia inspiratória</b> <b>Inspiratory dyspnea</b>	Dificuldade na respiração causada por obstáculo à livre entrada de ar nos pulmões.
<b>Dispnéia funcional</b> <b>Functional dyspnea</b>	Angústia respiratória não causada por doença orgânica e não relacionada a esforço, mas associada com estados de ansiedade.
<b>Dispraxia</b> <b>Dyspraxia</b>	Perda parcial da capacidade de efetuar atos coordenados.
<b>Distoclusão</b> <b>Distocclusion</b>	Má oclusão, com o arco mandibular articulando com o arco maxilar distalmente; má oclusão Classe II segundo a classificação de Angle.
<b>Distonia</b> <b>Dystonia</b>	Movimentos involuntários sustentados.
<b>Distoversão</b> <b>Distoversion</b>	Inclinação de um dente distalmente.
<b>Distrofia muscular</b> <b>Muscular Dystrophy</b>	Grupo de miopatias degenerativas genéticas caracterizadas por fraqueza e atrofia do músculo sem comprometimento do sistema nervoso.
<b>Distrofia miotônica</b>	Doença hereditária rara, lentamente progressiva, transmitida como

<b>Myotonic dystrophy</b>	caráter dominante autossômico, caracterizada por miotonia seguida por atrofia dos músculos, especialmente da face e pescoço.
<b>Distúrbio Disorder</b>	Transtorno ou anormalidade de função.
<b>Distúrbio miofuncional orofacial e cervical Orofacial myology disorders</b>	Alteração que envolve a musculatura oral, facial e/ou cervical que interfira no crescimento, desenvolvimento, ou funcionamento das estruturas e funções orofaciais.
<b>Doença pulmonar obstrutiva crônica (DPOC) Chronic obstructive pulmonary disease</b>	Obstrução persistente das vias aéreas causada pelo enfisema, ou pela bronquite crônica.
<b>Edema Edema</b>	Quantidade excessiva ou acúmulo de líquido nos espaços teciduais intercelulares do corpo.
<b>Edêntulo/ desdentado Edentulous</b>	Ausência de dentes; perda de alguns ou de todos os dentes naturais.
<b>Eferente Efferent</b>	Refere-se a nervo, vaso que conduz do centro para a periferia.
<b>Eletromiografia Electromyography</b>	Exame que tem como objetivo analisar a atividade muscular mediante averiguação do sinal elétrico que emana do músculo. Esse método permite o registro do potencial de ação da unidade motora, visando descrever o papel de diversos músculos em atividades específicas.
<b>Eminência Eminentia</b>	Termo geral para uma proeminência, ou projeção, especialmente na superfície de um osso.
<b>Entoação Entonation</b>	Elemento prosódico que veicula informações sobre a gramática da língua (modalidade de enunciado) e os seus efeitos de sentido. Tem como parâmetro acústico principal a f0 (frequência fundamental).
<b>Epiglote Epiglottis</b>	Cartilagem em forma de folha no topo da laringe; uma válvula que fica sobre a abertura da passagem do ar durante a deglutição.
<b>Epiglotectomia Epiglottectomy</b>	Remoção cirúrgica da epiglote.
<b>Epitélio Epithelium</b>	Camada mais superficial da superfície do corpo.
<b>Esofagite Esophagitis</b>	Inflamação do esôfago, mais comumente causada pelo refluxo gastroesofágico, ingestão de corrosivos, e infecções, ou irritação do tubo nasogástrico.
<b>Esôfago Esophagus</b>	Tubo (aproximadamente 25 cm) que conecta a faringe ao estômago, revestido por uma camada fibrosa, camada muscular e camada submucosa.
<b>Espasmo Spasm</b>	Uma contração involuntária súbita, violenta de um músculo, ou grupo de músculos, acompanhada por dor e interferência com a função, produzindo movimento e distorção involuntários.
<b>Espasticidade muscular Muscle spaticity</b>	Condição normalmente associada a AVE (Acidente Vascular Encefálico), na qual os reflexos de estiramento são exagerados, podendo ocorrer espontaneamente, produzindo contrações musculares involuntárias.
<b>Espirometria Spirometry</b>	Procedimento para medir a capacidade volumétrica dos pulmões.
<b>Espirômetro Spirometer</b>	Aparelho usado para medir o volume de gases inspirados e expirados durante a função pulmonar.
<b>Estenose subglótica</b>	Estreitamento na traquéia abaixo do nível da glote que pode

<b>Subglottic stenosis</b>	resultar na obstrução da passagem de ar e interferir na alimentação.
<b>Esterognosia Stereognosis</b>	Habilidade de reconhecer objetos mediante sensação tátil.
<b>Estética da face Facial estetic</b>	Área da Motricidade Orofacial que visa prevenir, avaliar e reequilibrar a musculatura da mímica facial e as funções orofaciais que podem estar alteradas pelo envelhecimento, atividade muscular excessiva e distúrbios orofaciais.
<b>Estômio Stomio</b>	Ponto imaginário localizado entre a linha mediana vertical da face e a linha horizontal da rima da boca, quando os lábios estão fechados.
<b>Etiologia Etiology</b>	As causas, ou origem de uma doença, ou distúrbio.
<b>Exercícios isocinéticos Isokinetic exercise</b>	Exercícios realizados em equipamentos, caracterizados por contração do músculo com velocidade constante, durante o movimento.
<b>Exercícios isométricos Isometric exercise</b>	Exercícios com contração muscular sem modificação, no tamanho da fibra muscular.
<b>Exercícios isotônicos Isotonic exercise</b>	Exercícios com a ocorrência de tensão muscular acompanhada de modificação do tamanho da fibra muscular. São exercícios principalmente de mobilidade muscular, indicados para incentivar a oxigenação muscular, a coordenação da musculatura e o aumento da amplitude dos movimentos.
<b>Expiração Expiration</b>	Processo de saída do ar dos pulmões durante a respiração.
<b>Extração dentária Tooth extraction</b>	Remoção cirúrgica de um dente.
<b>Fáscia Fascia</b>	Camada de tecido fibroso que envolve o corpo embaixo da pele externa, bem como músculos e grupos musculares.
<b>Fasciculação Fasciculation</b>	Pequena contração local de músculos, visível por intermédio da pele, representando uma descarga espontânea de várias fibras inervadas por um único filamento de nervo motor.
<b>Fascículo Fasciculus</b>	Pequeno feixe de músculo, nervo, ou fibras de tendão envolvidas por uma camada de tecido conectivo.
<b>Filtro Philtrum</b>	Sulco vertical na porção mediana do lábio superior, que se localiza entre o ponto subnasal e o ponto labial superior.
<b>Fissura labiopalatina Cleft palate</b>	Deformidades congênitas decorrentes de erros de fusão dos processos faciais embrionários.
<b>Fístula Fistula</b>	Comunicação anormal congênita, ou adquirida que conduz de um abscesso, ou órgão oco à superfície do corpo, ou de um órgão oco a outro, permitindo a passagem de secreções.
<b>Fístula oronasal Oronasal fistula</b>	Comunica as cavidades oral e nasal, podendo estar localizada no palato, alvéolos, ou vestibulo.
<b>Flacidez Flaccidity</b>	Ausência ou redução do tônus muscular típico, resultando num membro ou extremidade pouco funcional, frouxa.
<b>Flácido</b>	Sem firmeza, pouco elástico; frouxo e mole.

<b>Flaccid</b>	
<b>Flexão Flexion</b>	Dobrar uma articulação para diminuir o ângulo entre os ossos adjacentes, oposto de extensão.
<b>Fluxo salivar Salivary flow</b>	Fluxo de saliva da glândula parótida. O fluxo normal de saliva é entre 0.3 – 0.5 ml/min.
<b>Fonética Phonetic</b>	Ciência que estuda a descrição dos sons de uma língua quanto à sua produção, transmissão, recepção e percepção a partir de critérios fisiológicos, acústicos e perceptivos
<b>Fonoaudiologia Speech-language pathology</b>	Especialidade e disciplina acadêmica voltada ao estudo do desenvolvimento, dos distúrbios e das diferenças da comunicação humana em seus aspectos de fala, linguagem oral e escrita, audição e sistema sensorio motor oral. Promove, habilita, aperfeiçoa e recupera os padrões comunicativos.
<b>Fonoaudiólogo Speech-language pathologist (SLP)</b>	Profissional da saúde, de atuação autônoma e independente, que exerce suas funções nos setores público e privado. É responsável por: promoção da saúde, avaliação e diagnóstico, orientação, terapia (habilitação/reabilitação), monitoramento e aperfeiçoamento de aspectos fonoaudiológicos envolvidos na função auditiva periférica e central, na função vestibular, linguagem oral e escrita, na articulação da fala, na voz, na fluência, no sistema miofuncional orofacial e cervical e na deglutição. Exerce também atividades administrativas, de ensino e pesquisa.
<b>Fonologia Phonology</b>	Área da lingüística que estuda o sistema de sons das línguas, do ponto de vista de sua função, especialmente quanto ao papel distintivo que exercem.
<b>Fossa Fossa</b>	Depressão, ou cavidade freqüentemente na ponta de um osso.
<b>Fóvea Fovea</b>	Termo geral para uma pequena depressão na superfície de uma estrutura, ou órgão.
<b>Frênulo Frenulum</b>	Prega mucosa que vai de uma parte mais fixa para uma parte com maior liberdade de movimentos (utilizado para pequenas pregas).
<b>Frênulo do lábio superior Frenulum of superior lip</b>	Prega de membrana mucosa na metade interna do lábio superior, conectando o lábio com as gengivas.
<b>Frênulo do lábio inferior Frenulum of inferior lip</b>	Prega de membrana mucosa na metade interna do lábio inferior, conectando o lábio com as gengivas.
<b>Frênulo da língua Lingual frenulum</b>	Prega mediana de túnica mucosa que conecta a língua ao assoalho da boca, permitindo a parte anterior da língua mover-se livremente.
<b>Frênulo da língua com inserção anteriorizada Frenulum with anterior insertion</b>	Embora de tamanho adequado, insere-se em qualquer ponto, na face inferior da língua, do meio para a frente, ou mesmo próximo ao ápice, dificultando, ou impedindo a elevação do terço anterior da mesma. Interfere ainda na realização das funções orofaciais, principalmente na produção articulatória da fala. Também é conhecido na literatura como frênulo longo.
<b>Frênulo da língua curto Short frenulum</b>	Embora inserido em local correto é de tamanho pequeno, impedindo ou dificultando movimentos isolados da língua e/ou a realização das funções orofaciais.

<b>Frênulo da língua curto e com inserção anteriorizada</b> <b>Short frenulum with anterior insertion</b>	O frênulo é de menor tamanho e com inserção à frente da metade da face inferior da língua.
<b>Frenectomia</b> <b>Frenectomy</b>	Frenectomia (ektome = extirpação) procedimento cirúrgico para extirpar o frênulo desde a sua inserção, na crista alveolar anterior.
<b>Frenotomia</b> <b>Frenotomy</b>	Frenotomia (temnein = cortar) procedimento cirúrgico para reparar um frênulo defeituoso, cortando-o ou alongando-o, (pique).
<b>Função</b> <b>Function</b>	A atividade fisiológica especial, normal, ou própria de um órgão, ou uma parte do corpo.
<b>Funções orais</b> <b>Oral functions</b>	Funções executadas pela boca: sucção, mastigação, deglutição e fala.
<b>Gengiva</b> <b>Gingiva</b>	Parte espessa da mucosa oral que cobre as arcadas alveolares aderindo intimamente ao perióstio dos maxilares e que envolve exteriormente o colo dos dentes.
<b>Glabela</b> <b>Glabella</b>	Ponto mais proeminente na linha mediana da face, entre as sobrancelhas.
<b>Glossectomia</b> <b>Glossectomy</b>	Excisão cirúrgica parcial ou total da língua.
<b>Glossectomia total</b> <b>Total glossectomy</b>	Ressecção cirúrgica que inclui a remoção da musculatura da base da língua desde o hióide, glossofaríngeo e estiloglosso.
<b>Glossotomia</b> <b>Glossotomy</b>	Incisão da língua.
<b>Glossopexia</b> <b>Glossopexy</b>	Aderência língua-lábio; fixação da porção anterior da língua no lábio inferior.
<b>Glossoptose</b> <b>Glossoptosis</b>	Desvio, ou retração da língua para baixo; deslocamento posterior da língua.
<b>Glossorrafia</b> <b>Glossorrhaphy</b>	Sutura da língua.
<b>Glote</b> <b>Glottis</b>	Espaço limitado pelas pregas vocais.
<b>Gnátio</b> <b>Gnathion</b>	Marco antropométrico que indica o ponto mais inferior na linha mediana da mandíbula.
<b>Gnato</b> <b>Gnatho</b>	Pertencente à mandíbula.
<b>Gustação</b> <b>Gustation</b>	Sentido mediante o qual se percebe o sabor (paladar).
<b>Habilidade</b> <b>Skill</b>	Seqüência de comportamento aprendido mediante coordenação do sistema sensorio motor.
<b>Hábitos orais nocivos / deletérios</b> <b>Deleterious oral habits</b>	Hábitos orais prejudiciais à saúde oral ou dentária.
<b>Halitose</b> <b>Halitosis</b>	Odor fétido, resultante de uma variedade de causas, como fraca higiene oral, infecções dentárias, ou orais, ou pela ingestão de determinados alimentos.
<b>Hemiparesia</b>	Perda parcial dos movimentos em um lado do corpo devido à

<b>Hemiparesis</b>	flacidez muscular decorrente de um dano cerebral; perda que envolve a face, corpo, braço e/ou perna.
<b>Hemiplegia Hemiplegia</b>	Perda total dos movimentos em um lado do corpo. Geralmente, envolve as extremidades superiores e inferiores; sinal clássico de doença neurovascular.
<b>Hiperatividade Hyperactivity</b>	Atividade extrema; aumento anormal de uma atividade, ou função motora.
<b>Hiperfunção Hyperfunction</b>	Funcionamento excessivo de um órgão na ausência de alteração do sistema nervoso.
<b>Hiperplasia Hyperplasia</b>	Aumento benigno do número de células de um órgão, ou parte dele, por aumento da taxa de divisão celular.
<b>Hipertensão Hypertension</b>	Estado de tensão / força de qualquer coisa acima dos padrões normais.
<b>Hipertonia Hypertonia</b>	Condição de tônus excessivo dos músculos esqueléticos; resistência aumentada do músculo ao estiramento passivo, relacionado a problemas neurológicos.
<b>Hipertrofia Hypertrophy</b>	Desenvolvimento ou crescimento excessivo de um órgão, ou parte dele devido a um aumento do tamanho de suas células constituintes.
<b>Hipofaringe Hypopharynx</b>	Estrutura que se estende da ponta da epiglote no nível do osso hióide. Anteriormente, ela termina abaixo da laringe, no nível das pregas vocais falsas. Posteriormente, termina no nível da entrada para o esôfago.
<b>Hipofunção Hypofunction</b>	Função diminuída.
<b>Hipoplasia Hypoplasia</b>	Desenvolvimento incompleto, ou subdesenvolvimento de um órgão ou tecido.
<b>Hipotensão Hypotension</b>	Estado de tensão/força inferior à normal, especialmente no interior de um órgão do corpo, ou num sistema orgânico.
<b>Hipotonia Hypotonic</b>	Condição de tônus diminuído dos músculos esqueléticos; resistência diminuída dos músculos ao estiramento passivo, relacionado a problemas neurológicos.
<b>Hipotrofia Hypotrophy</b>	Redução quantitativa dos componentes estruturais e das funções celulares, resultando em diminuição do volume das células e do órgão atingido.
<b>Incompetência labial Lip's incompetence</b>	Postura de lábios separados, ou incapacidade de manter os lábios ocluídos na posição habitual.
<b>Incompetência velofaríngea Velopharyngeal incompetence</b>	Disfunção velofaríngea em que ocorre falha no fechamento do mecanismo velofaríngeo, por uma inadequação no padrão de mobilidade do mecanismo.
<b>Insuficiência velofaríngea Velopharyngeal insufficiency</b>	Disfunção velofaríngea em que ocorre falha no fechamento do mecanismo velofaríngeo pela falta de tecido suficiente, para propiciar o fechamento do mecanismo.
<b>Inserção muscular Muscle insertion</b>	Ponto relativamente móvel da junção de um músculo, pertencente aos ossos movidos por ele.
<b>Inspiração Inspiration</b>	Inalação do ar pelo sistema respiratório.
<b>Intervenção Intervention</b>	Tratamento planejado para facilitar o aprendizado e/ou a cura.

<b>Intra-oral</b> <b>Intraoral</b>	Dentro da boca, ou da cavidade oral.
<b>Istmo das fauces</b> <b>Isthmus faucium</b>	Passagem estreita situada entre a cavidade oral e a faringe.
<b>Lábio</b> <b>Lip</b>	A margem carnuda superior, ou inferior da boca.
<b>Lábio com eversão</b> <b>Labioverted</b>	Lábio girado para fora, com mucosa interna exposta.
<b>Lábio superior</b> <b>Upper lip</b>	Estrutura que corresponde ao ponto subnasal ao estômio.
<b>Lábio inferior</b> <b>Lower lip</b>	Estrutura que corresponde ao ponto estômio ao gnátio.
<b>Labioversão</b> <b>Labioversion</b>	Inclinação dos dentes em direção ao vestibulo labial.
<b>Língua</b> <b>Tongue</b>	Órgão muscular móvel no assoalho da boca, que serve ao sentido especial do paladar e auxilia na mastigação, deglutição, propriocepção e articulação dos sons.
<b>Lingual</b> <b>Lingual</b>	Referente à língua.
<b>Loudness</b>	Elemento prosódico referente à sensação auditiva; corresponde em nível acústico à intensidade.
<b>Macroglossia</b> <b>Macroglossia</b>	Língua volumosa em síndromes.
<b>Má formação</b> <b>Malformation</b>	Formação anômala, irregular, de origem congênita, ou hereditária.
<b>Mandíbula</b> <b>Mandible</b>	Único osso móvel da cabeça, em forma de ferradura, em que se implantam os dentes inferiores; apresenta um corpo e um par de ramos os quais se articulam com o crânio nas articulações temporomandibulares.
<b>Mandibular</b> <b>mandibular</b>	Relativo ao osso da mandíbula.
<b>Má oclusão</b> <b>Malocclusion</b>	Irregularidade no posicionamento dos dentes, ou uma má relação entre as arcadas dentárias, além das variações de normalidade. A maioria das más oclusões é de origem hereditária ou ambiental.
<b>Mastigação</b> <b>Mastication</b>	Conjunto de fenômenos estomatognáticos que visa a degradação mecânica dos alimentos, isto é, a trituração e moagem dos alimentos, degradando-os em partículas pequenas que, logo após, ligam-se entre si pela ação misturadora da saliva, obtendo-se o bolo alimentar, apto para ser deglutido.
<b>Mastigatório</b> <b>masticatory</b>	Relativo à mastigação.
<b>Maxila</b> <b>Maxilla</b>	Porção superior à mandíbula que contém o processo alveolar, palato duro e palato mole.
<b>Maxilar</b> <b>Maxillary</b>	Relativo à maxila.
<b>Micrognatia</b> <b>Micrognathia</b>	Tamanho de mandíbula muito diminuído.
<b>Miologia</b> <b>Myology</b>	O estudo científico dos músculos e o corpo de conhecimento correspondente.
<b>Miologia orofacial</b> <b>Orofacial myology</b>	Ciência e conhecimento clínico que tratam dos músculos da boca e da face, e as variações normais das funções deles decorrentes.
<b>Miologista orofacial</b> <b>Orofacial myologist</b>	Profissional especializado na avaliação e reabilitação dos músculos e funções orofaciais.

<b>Mioterapia orofacial</b> <b>Orofacial myotherapy</b>	Ação aplicada na musculatura orofacial por meio de exercícios.
<b>Modo de articulação</b> <b>Articulation mode</b>	Critério de classificação articulatória das consoantes caracterizado pela maneira pela qual a corrente de ar supera os obstáculos formados pelos articuladores e é liberada.
<b>Motricidade Orofacial</b> <b>Orofacial myology</b>	Especialidade da Fonoaudiologia voltada para o estudo/pesquisa, prevenção, avaliação, diagnóstico, desenvolvimento, habilitação, aperfeiçoamento e reabilitação dos aspectos estruturais e funcionais das regiões orofacial e cervical.
<b>Músculo</b> <b>Muscle</b>	Estrutura constituída de fibras que se contraem, ou se alongam, produzindo movimentos e resistência a forças externas.
<b>Músculo Agonista</b> <b>Agonist muscle</b>	Contração muscular com o propósito de realizar um ato motor específico, com a contração oposta produzida por outro músculo (antagonista).
<b>Músculo Antagonista</b> <b>Antagonist muscle</b>	Músculo cuja ação é a oposta direta daquela de outro músculo; músculo que opõe à ação a outro (o agonista).
<b>Músculo abaixador do ângulo da boca</b> <b>Depressor anguli oris muscle</b>	Músculo que abaixa o ângulo da boca.
<b>Músculo abaixador do lábio inferior</b> <b>Depressor labii inferioris muscle</b>	Músculo que abaixa o lábio inferior.
<b>Músculo bucinador</b> <b>Buccinator muscle</b>	Músculo que comprime a bochecha contra os dentes molares, ajudando, desta forma, a mastigação; expelle o ar da cavidade oral; puxa a boca para um lado quando age unilateralmente.
<b>Músculos constritores da faringe</b> <b>Pharyngeal constrictor muscles</b>	Músculos que elevam a faringe e laringe; direcionando o alimento para o esôfago durante a deglutição.
<b>Músculo corrugador do supercílio</b> <b>Corrugator supercilli muscle</b>	Músculo que traciona a pele do supercílio medial e inferiormente, em direção ao nariz.
<b>Músculo diafragma</b> <b>Diaphragm muscle</b>	Divisão musculofibrosa que separa as cavidades torácica e abdominal.
<b>Músculo digástrico</b> <b>Digastricus muscle</b>	Músculo que abaixa a mandíbula; eleva o hióide e o fixa durante a deglutição e fala.
<b>Músculo esternocleidomastóideo</b> <b>Sternocleidomastoid muscle</b>	Músculo com contração unilateral: inclina a cabeça e o pescoço para um lado e roda a face para o lado oposto, e contração bilateral: fixa e flete a cabeça.
<b>Músculo esterno-hióideo</b> <b>Sternohyoid muscle</b>	Músculo que abaixa o hióide após ele ter sido elevado durante a deglutição.
<b>Músculo esternotireóideo</b> <b>Sternothyroid muscle</b>	Músculo que abaixa o hióide e a laringe.
<b>Músculo estiloglosso</b> <b>Styloglossus muscle</b>	Músculo que retrai e eleva as laterais da língua.
<b>Músculo estilo-hióideo</b> <b>Stylohyoid muscle</b>	Músculo que eleva e retrai o hióide, alongando o assoalho da boca.

<b>Músculo estilofaríngeo</b> <b>Stylopharyngeus muscle</b>	Músculo que eleva e aumenta o diâmetro da faringe.
<b>Músculo estriado</b> <b>Striated muscle</b>	Músculo cujas proteínas contráteis são arranjadas em unidades específicas estriadas. A maioria dos músculos esqueléticos, a faringe, a laringe e o esôfago contêm músculos estriados.
<b>Músculo genioglossa</b> <b>Genioglossus muscle</b>	Músculo que abaixa a língua; as fibras médias e posteriores protraem a língua; as fibras anteriores retraem a ponta da língua.
<b>Músculo gênio-hióideo</b> <b>Geniohyoid muscle</b>	Músculo que eleva o hióide, encurta o assoalho da boca e alarga a faringe.
<b>Músculo hioglossa</b> <b>Hyoglossus muscle</b>	Músculo que abaixa e auxilia na retração da língua.
<b>Músculos infra-hióideos</b> <b>Infrahyoid muscles</b>	Conjunto de músculos extrínsecos da laringe, que incluem o esterno-hióideo, esternotireóideo, omo-hióideo e os músculos da tireóide.
<b>Músculo interaritenóideo</b> <b>Interarytenoid muscle</b>	Músculo intrínseco da laringe que conecta as duas cartilagens aritenóideas.
<b>Músculo levantador do ângulo da boca</b> <b>Levator anguli oris muscle</b>	Músculo que eleva o ângulo da boca.
<b>Músculo levantador do lábio superior</b> <b>Levator labii superioris muscle</b>	Músculo que levanta o lábio superior, dilata as narinas e eleva o ângulo da boca.
<b>Músculo levantador do lábio superior e da asa do nariz</b> <b>Levator labii superioris alaeque nasi muscle</b>	Músculo que eleva o lábio superior e o nariz.
<b>Músculo levantador do véu palatino</b> <b>Levator veli palatini muscle</b>	Músculo que eleva o palato mole, auxiliando seu contato com a parede posterior da faringe.
<b>Músculo longitudinal inferior</b> <b>Inferior longitudinal muscle</b>	Músculo que conduz a ponta da língua para baixo e torna o dorso convexo.
<b>Músculo longitudinal superior</b> <b>Superior longitudinal muscle</b>	Músculo que curva o ápice e as laterais da língua para cima, para formar um dorso côncavo.
<b>Músculo masseter</b> <b>Masseter muscle</b>	Músculo que eleva a mandíbula.
<b>Músculo mental</b> <b>Mentalis muscle</b>	Músculo que eleva e protraí o lábio inferior.
<b>Músculo milo-hióideo</b> <b>Mylohyoid muscle</b>	Músculo que eleva o osso hióide, o assoalho da boca e a língua durante a deglutição e a fala.
<b>Músculo mirtiforme</b> <b>Depressor alae nasi</b>	Músculo que estreita a narina e abaixa a asa do nariz.
<b>Músculo Nasal</b> <b>Nasal muscle</b>	Músculo que eleva a asa do nariz em direção ao septo nasal.

<b>Músculo occipitofrontal</b> <b>Occipitofrontal muscle</b>	Músculo que eleva a pele da fronte e do supercílio.
<b>Músculo omo-hióideo</b> <b>Omohyoid muscle</b>	Músculo que abaixa, retrai e fixa o hióide.
<b>Músculo orbicular da boca</b> <b>Orbicularis oris muscle</b>	Músculo que comprime e protraí os lábios.
<b>Músculo orbicular do olho</b> <b>Orbicularis oculi</b>	Músculo que oclui as pálpebras, a parte palpebral fecha-as levemente e a parte orbital fecha-as fortemente.
<b>Músculo palatofaríngeo</b> <b>Palatopharyngeal muscle</b>	Músculo que eleva (encurta e alarga) a faringe e a laringe, durante a deglutição e fonação.
<b>Músculo palatoglosso</b> <b>Palatoglossus muscle</b>	Músculo que eleva a língua ou abaixa o palato; ajuda a estreitar o istmo das fauces.
<b>Músculo platisma</b> <b>Platysma muscle</b>	Músculo que abaixa a mandíbula, estende a pele da parte inferior da face e a do pescoço.
<b>Músculo prócero</b> <b>Procerus muscle</b>	Músculo que retrai a extremidade medial do supercílio; puxa para baixo a pele das regiões super e interciliar .
<b>Músculo pterigóideo lateral</b> <b>Lateral (external) pterygoid muscle</b>	Músculo que protraí a mandíbula e abaixa o mento. Atua na lateralidade mandibular.
<b>Músculo pterigóideo medial</b> <b>Medial (internal) pterygoid muscle</b>	Músculo que levanta a mandíbula e contribui nos movimentos de protrusão e lateralidade mandibular.
<b>Músculo risório</b> <b>Risorius muscle</b>	Músculo que retrai o ângulo da boca.
<b>Músculos supra-hióideos</b> <b>Suprahyoid muscles</b>	Conjunto de músculos que incluem o genio-hióideo, milo-hióideo, digástrico, estilo-hióideo, pterigóideo medial e pterigóideo lateral.
<b>Músculo temporal</b> <b>Temporalis muscle</b>	Músculo que eleva a mandíbula, fechando a boca; suas fibras posteriores retraem a mandíbula após a protrusão.
<b>Músculo tensor do véu palatino</b> <b>Tensor veli palatini muscle</b>	Músculo que enrijece e abaixa ligeiramente o palato mole.
<b>Músculo tireo-hióideo</b> <b>Thyrohyoid muscle</b>	Músculo que abaixa o hióide e eleva a laringe.
<b>Músculo transverso da língua</b> <b>Transverse muscle</b>	Músculo que estreita e alonga a língua; eleva as margens laterais.
<b>Músculo trapézio</b> <b>Trapezius muscle</b>	Músculo que promove a elevação, depressão, rotação e adução da escápula.
<b>Músculo da úvula</b> <b>Musculus uvulae</b>	Músculo que encurta e alarga a úvula.
<b>Músculo vertical da língua</b> <b>Vertical muscle</b>	Músculo que achata e alarga a língua.

<b>Músculo zigomático maior</b> <b>Zygomatic major muscle</b>	Músculo que eleva e retrai o ângulo da boca.
<b>Músculo zigomático menor</b> <b>Zygomatic minor muscle</b>	Músculo que levanta o lábio superior.
<b>Nariz</b> <b>Nose</b>	A estrutura especializada da face que serve como o órgão do olfato e como parte do sistema respiratório.
<b>Nasofaringe</b> <b>Nasopharynx</b>	Estrutura localizada na base do crânio, que conecta a cavidade nasal acima com a orofaringe abaixo.
<b>Nasofibrosopia</b> <b>Nasofibrosocopy</b>	Exame realizado, utilizando-se de aparelho flexível e/ou rígido de fibra ótica, o qual permite a visualização das fossas nasais, rinofaringe, orofaringe, hipofaringe e laringe.
<b>Nasolabial</b> <b>Nasolabial</b>	Relativo ao nariz e ao lábio superior.
<b>Nervo</b> <b>Nerve</b>	Estrutura semelhante a um cordão, ou um fio, que compreende uma coleção de fibras nervosas que transmitem impulsos entre uma parte do sistema nervoso central e alguma outra região do corpo.
<b>Nervos cranianos</b> <b>Cranial nerves</b>	Doze pares de nervos que se originam na base do cérebro e carregam mensagens para funções como audição, visão, deglutição, fonação, movimento de língua, olfato, movimento de olho, contração da pupila, equilíbrio, mastigação, expressão facial, secreção glandular, paladar, movimento da cabeça, e movimento do ombro. Iniciando com o mais anterior, os nervos cranianos são enumerados por números Romanos: (I) olfatório (olfactory), (II) óptico(optic), (III) oculomotor(oculomotor), (IV) troclear(trochlear), (V) trigêmio(trigeminal), (VI) abducente(abducent), (VII) facial(facial), (VIII) acústico(vestibulocochlear), (IX) glossofaríngeo(glossopharyngeal), (X) vago(vagus), (XI) acessório(accessory) e (XII) hipoglosso(hypoglossal).
<b>Oclusão</b> <b>Occlusion</b>	Contato dos dentes maxilares e mandibulares quando fechados, ou durante os movimentos mandibulares utilizados na função mastigatória.
<b>Oclusão cêntrica</b> <b>Centric occlusion</b>	Oclusão em posição vertical e horizontal da mandíbula na qual as cúspides dos dentes mandibulares e maxilares se interdigitam maximamente.
<b>Oclusão funcional</b> <b>Functional occlusion</b>	Contato entre dentes maxilares e mandibulares de modo a fornecer a máxima eficiência na posição cêntrica e durante todos os movimentos excursivos da mandíbula, essenciais à mastigação, sem produzir trauma.
<b>Odinofagia</b> <b>Odynophagia</b>	Dor ao deglutir.
<b>Oral</b> <b>Oral</b>	Referente à boca.
<b>Orofacial</b> <b>Orofacial</b>	Relativo à face e à boca.
<b>Orofaringe</b> <b>Oropharynx</b>	Extensão posterior da cavidade oral que se inicia, na superfície posterior dos pilares anteriores e se estende até a parede posterior da faringe.
<b>Ordenha</b> <b>Suckling</b>	Maneira mais primitiva de sugar; forma de sucção presente nos primeiros meses de vida, quando os movimentos horizontais de língua estão presentes.

<b>Ortodontia</b> <b>Orthodontics</b>	Especialidade da Odontologia relacionada com o estudo do crescimento do complexo craniofacial, com o desenvolvimento da oclusão e com o tratamento das anomalias dentofaciais.
<b>Ortopedia funcional dos maxilares</b> <b>Maxilar functional orthopedics</b>	Especialidade da Odontologia relacionada ao tratamento das más oclusões, principalmente das bases ósseas mediante estímulos neurais e normalmente com aparelhos removíveis.
<b>Palato</b> <b>Palate</b>	Divisão óssea e muscular entre as cavidades oral e nasal.
<b>Palato atrésico</b> <b>Atresic palate</b>	Estreitamento do palato duro.
<b>Palato duro</b> <b>Hard palate</b>	Parte óssea do palato.
<b>Palato mole</b> <b>Soft palate</b>	Parte muscular do palato.
<b>Palato ogival</b> <b>Ogival palate</b>	Palato em forma de ogiva, encontrado mais comumente em síndromes.
<b>Palpação</b> <b>Palpation</b>	Exame feito com os dedos, ou com a mão inteira para explorar clinicamente os órgãos a fim de determinar certas características, como temperatura, resistência, tamanho, etc.
<b>Patologia</b> <b>Pathology</b>	Especialidade da Medicina que trata a natureza essencial das doenças, especialmente as alterações estruturais e funcionais nos tecidos e órgãos do corpo que causam, ou são causadas pelas doenças.
<b>Pausas/continuidade</b> <b>Pauses/continuation</b>	Elemento prosódico utilizado para designar a incidência de pausas no fluxo da fala. O termo pausa é utilizado tanto para se referir à pausa silenciosa (silêncio utilizado pelo falante para respirar ou planejar o discurso), quanto à pausa preenchida (uso de expressões como <i>né, tá, ahn,</i> ), ou à pausa perceptiva (sensação de interrupção que é gerada por pistas acústicas tais como elevação ou diminuição de F0, maior duração de sílabas e alterações de qualidade de voz).
<b>Pele</b> <b>Skin</b>	Tecido epitelial composto de células justapostas que recobrem o corpo.
<b>Pitch</b>	Elemento prosódico referente à sensação auditiva; corresponde em nível acústico à frequência fundamental.
<b>Plasticidade</b> <b>Plasticity</b>	Em neurologia, maleabilidade do sistema nervoso central, prioritária para a estabilização da função neural.
<b>Polimiosite</b> <b>Polymyositis</b>	Doença inflamatória de muitos músculos, especialmente músculos esqueléticos, caracterizados por inchaço, dor, sudorese e tensão.
<b>Ponto de articulação</b> <b>Articulation point</b>	Critério de classificação articulatória de consoantes, caracterizado pelo local (articuladores) em que se realiza a resistência/obstáculo à saída da corrente de ar.
<b>Postura</b> <b>Posture</b>	Maneira de a pessoa pensar, agir e sentir mediante sua estrutura corporal; modo pelo qual a pessoa se expressa corporalmente no mundo.
<b>Prega de Passavant</b> <b>Passavant pad</b>	Proeminência de tecido muscular resultante do movimento anterior da parede posterior da faringe, durante o fechamento velofaríngeo.

<b>Pressão subglótica</b> <b>Subglottic pressure</b>	Pressão de ar gerada pelo sistema respiratório abaixo do nível das pregas vocais; unidade mais comumente usada é a de centímetros cúbicos.
<b>Prevalência</b> <b>Prevalence</b>	Porcentagem de casos de uma doença, ou transtorno específico existente em uma determinada população, num certo período de tempo.
<b>Prognatismo</b> <b>Prognathism</b>	Formação facial atípica na qual a mandíbula está projetada anteriormente. Característica plena dos prognatas é ter uma mandíbula maior que o normal, com um aumento concentrado no corpo e um ramo semelhante ao normal, criando uma desproporção facilmente detectada.
<b>Prognóstico</b> <b>Prognosis</b>	Tendência da evolução de uma doença em função da avaliação da maior, ou menor gravidade apresentada; uma predição do curso futuro de uma doença após sua instalação.
<b>Propriocepção</b> <b>Proprioception</b>	Capacidade em reconhecer a localização espacial do corpo, sua posição e orientação, a força exercida pelos músculos e a posição de cada parte do corpo em relação às demais, sem utilizar a visão. Este tipo específico de percepção permite a manutenção do equilíbrio e a realização de diversas atividades práticas.
<b>Prosódia</b> <b>Prosody</b>	Conhecida como o campo supra-segmental de estudo da fala, que estuda a veiculação de sentido na fala. Os elementos prosódicos têm como funções segmentar o fluxo da fala, facilitar a percepção e compreensão, transmitir informações e efeitos de sentido e são: entoação, uso de pausas/continuidade, acento, ritmo, qualidade vocal, pitch e loudness e taxa de elocução (velocidade de fala).
<b>Prótese</b> <b>Prosthesis</b>	Substituto artificial de uma parte do corpo, utilizado por razões funcionais e/ou cosméticas.
<b>Prótese dental</b> <b>Dental prosthesis</b>	Dentes artificiais que substituem um ou mais elementos ausentes na arcada dentária.
<b>Protrusão</b> <b>Protrusion</b>	Estado ou condição de um órgão, ou estrutura que, por razões naturais ou patológicas, projeta-se para diante ou lateralmente, produzindo uma saliência.
<b>Protrusão da mandíbula</b> <b>Mandible protrusion</b>	Protrusão da mandíbula além dos limites normais em relação à base craniana.
<b>Protrusão da maxila</b> <b>Maxilla protrusion</b>	Protrusão da maxila além dos limites normais, em relação à base craniana.
<b>Ptose</b> <b>Ptosis</b>	Queda, ou posicionamento anormalmente baixo de um órgão, em consequência do relaxamento de seus meios de sustentação.
<b>Qualidade vocal</b> <b>Vocal quality</b>	Elemento prosódico referente aos ajustes fonatórios e articulatórios recorrentes, que são realizados pelos falantes durante o fluxo da fala.
<b>Queiloplastia</b> <b>Cleft lip repair</b>	Cirurgia plástica para correção de fissura labial.
<b>Quelóide</b> <b>Keloid</b>	Cicatriz fortemente elevada, de forma irregular, que aumenta progressivamente devido à formação de quantidades excessivas de colágeno no cório, durante a reparação do tecido conjuntivo.
<b>Ramo</b> <b>Ramus</b>	Formação resultante de divisão de tronco principal, como ocorre em relação a vasos, ou a nervos.

<b>Ramo da mandíbula</b> <b>Ramus of mandible</b>	Processo quadrilátero que se projeta superiormente, a partir da parte posterior de cada lado da mandíbula.
<b>Reabilitação</b> <b>Rehabilitation</b>	Restauração das habilidades física, mental, comunicativa, social, ou vocacional.
<b>Receptor</b> <b>Receptor</b>	Terminal de nervo sensitivo que responde a estímulos de vários tipos.
<b>Recidiva</b> <b>Recurrence</b>	Reaparecimento de uma doença, ou de um sintoma, após período de cura mais ou menos longo; recorrência.
<b>Reflexo</b> <b>Reflex</b>	Resposta neuromuscular pré-programada ao estímulo; ato motor involuntário.
<b>Refluxo</b> <b>Reflux</b>	Fluxo que retorna.
<b>Refluxo gastroesofágico</b> <b>Esophageal reflux</b>	Regurgitação do suco gástrico do estômago para a região faríngea pelo esôfago; uma das causas da esofagite.
<b>Relaxamento</b> <b>Relaxation</b>	Diminuição de tensão, uma suavização da dor.
<b>Resíduo alimentar</b> <b>Residue</b>	Material deixado nas cavidades oral, faríngea e laríngea após a deglutição.
<b>Respiração</b> <b>Respiration</b>	Processo fisiológico de trocas gasosas entre o organismo e o meio ambiente, constituído de inspiração e expiração.
<b>Respiração nasal</b> <b>Nasal breathing</b>	Respiração realizada pelo nariz.
<b>Respiração oral</b> <b>Mouth breathing</b>	Respiração realizada predominantemente pela boca.
<b>Respiração oronasal</b> <b>Oronasal breathing</b>	Respiração realizada pela boca e pelo nariz.
<b>Respirômetro</b> <b>Respirometer</b>	Instrumento que determina a extensão dos movimentos respiratórios e/ou o consumo de oxigênio e a produção de gás carbônico.
<b>Resposta</b> <b>Response</b>	Reação a um estímulo.
<b>Retrognatia</b> <b>Retrognathia</b>	Retrusão da mandíbula.
<b>Retrusão</b> <b>Retrusion</b>	Situação em que a mandíbula, ou maxila estão posteriormente a base óssea.
<b>Rigidez</b> <b>Rigidity</b>	Não possui maleabilidade.
<b>Rinite Alérgica</b> <b>Allergic rhinitis</b>	Inflamação das mucosas do nariz.
<b>Ritmo</b> <b>Rhythm</b>	Elemento prosódico referente às regularidades percebidas nas unidades proeminentes da fala (entre sílabas acentuadas e não acentuadas, ou entre sílabas breves e longas), conferindo à fala uma certa estruturação. O parâmetro acústico principal é a duração.
<b>Ruga</b> <b>Wrinkle</b>	Linha ou fenda cutânea causada pelo envelhecimento.
<b>Rugas de expressão</b> <b>Expression wrinkles</b>	Marca ou prega cutânea resultante da contração repetitiva dos músculos da expressão facial.
<b>Sagital</b> <b>Sagittal</b>	Plano anatômico que divide o corpo em lados esquerdo e direito.
<b>Saliva</b> <b>Saliva</b>	Fluído secretado dentro da boca para lubrificar o bolo alimentar, para deglutição e para manter a umidificação dentro da cavidade oral; tipicamente clara, levemente alcalina, um pouco viscosa.
<b>Secreções orais</b>	Mistura da saliva e de organismos dentro da boca.

<b>Oral secretions</b>	
<b>Segmental</b> <b>Segmental</b>	Campo de estudo das unidades do sistema fonético (fones-sons da fala) e fonológico (fonemas).
<b>Seio</b> <b>Sinus</b>	Cavidade ou um canal.
<b>Seio esfenoidal</b> <b>Sphenoidal sinus</b>	Um dos seios paranasais pareados , localizado na parte anterior do corpo do osso esfenóide.
<b>Seio etmoidal</b> <b>Ethmoidal sinus</b>	Tipo de seio paranasal , localizado no osso etmóide , consistindo em espaços que contém ar.
<b>Seio frontal</b> <b>Frontal sinus</b>	Um dos seios paranasais pareados localizados no osso frontal.
<b>Seio maxilar</b> <b>Maxillary sinus</b>	Um dos seios paranasais pareados, localizado no corpo da maxila, em cada lado.
<b>Seios paranasais</b> <b>Paranasal sinus</b>	Cavidades aéreas revestidas de mucosa nos ossos cranianos que se comunicam com a cavidade nasal, incluem os seios etmoidal, frontal, maxilares e esfenoidais.
<b>Semivogal</b> <b>Semivowel</b>	Critério de modo de articulação na classificação articulatória de consoantes, caracterizando sons aproximantes muito semelhantes às vogais, diferindo delas por estreitarem mais a passagem do ar e não conterem um período estacionário (de sustentação dos articuladores numa posição fixa), ao contrário das vogais.
<b>Sensação</b> <b>Sensation</b>	Impressão transmitida por um nervo aferente para o sensorio.
<b>Sensibilidade</b> <b>Sensibility</b>	Capacidade de sentir, ou perceber por meio de pelo menos um sentido.
<b>Sialometria</b> <b>Sialometry</b>	Medida da função da secreção salivar.
<b>Sinergia</b> <b>Sinergy</b>	Ato ou esforço coordenado de vários órgãos na realização de uma função.
<b>Sinusite</b> <b>Sinusitis</b>	Inflamação dos seios paranasais, geralmente associada a um processo infeccioso.
<b>Sistema digestório</b> <b>Digestive system</b>	Complexo de órgãos e glândulas que digere alimentos e líquidos e os prepara para absorção de nutrientes, dentro da corrente sanguínea.
<b>Sistema estomatognático</b> <b>Stomatognathic system</b>	Caracteriza-se pela existência de um conjunto de estruturas que desenvolvem as funções de mastigação, deglutição, sucção e fala, com a participação da mandíbula.
<b>Sistema sensorio motor oral</b> <b>Oral motor system</b>	Corresponde ao Sistema Estomatognático.
<b>Sobremordida / Trespasse vertical</b> <b>Overbite</b>	Trespasse dos incisivos superiores em relação aos inferiores no plano vertical. A sobremordida profunda é a situação na qual existe o trespasse vertical exagerado, sendo que os incisivos superiores cobrem os inferiores em mais do que um terço.
<b>Sobressaliência/ Trespasse horizontal</b> <b>Overjet</b>	Trespasse dos incisivos superiores em relação aos inferiores no plano horizontal; considerado exagerado quando é acima de 3mm.
<b>Sonoridade/Vozeamento</b> <b>Sonority/voiced sound</b>	Critério de classificação articulatória de consoante, caracterizado por presença ou ausência de atividade de vibração das pregas vocais.
<b>Subglótica</b>	

<b>Subglottic</b>	Referente à região localizada abaixo da glote.
<b>Subluxação</b> <b>Subluxation</b>	Luxação incompleta ou parcial de uma articulação.
<b>Subnasal</b> <b>Subnasal</b>	Ponto mediano localizado no ângulo da base da columela, na qual a borda inferior do septo nasal e a superfície do lábio superior se encontram.
<b>Sucção</b> <b>Sucking</b>	Reflexo rítmico e simples sob controle nervoso da medula e ponte. Na sucção, o corpo da língua se move para cima e para baixo durante a atividade muscular.
<b>Superficial</b> <b>Superficial</b>	Relativo a, ou situado próximo da superfície.
<b>Supra-glótico</b> <b>Supraglottic</b>	Acima do nível das pregas vocais, incluso no sistema ressonantal do trato vocal, que consiste da faringe, cavidade oral, nariz e estruturas correlatas.
<b>Supra-segmental</b> <b>Suprasegmental</b>	Sinônimo de prosódico (ver prosódia).
<b>Taxa de elocução (velocidade de fala)</b> <b>Elocution rate (rate of speech)</b>	Elemento prosódico que afeta tanto a duração (rápida, lenta, normal) como a qualidade dos segmentos.
<b>Tensão</b> <b>Tension</b>	Qualidade, condição ou estado do que é ou está tenso; ato de distender, ou ser distendido (diz-se especialmente de músculo); estado de sobrecarga física ou mental.
<b>Terapia miofuncional orofacial</b> <b>Orofacial myofunctional therapy</b>	Terapia que exercita os músculos, por meio de modificação da função, ou das funções orofaciais.
<b>Tonicidade</b> <b>Tonicity</b>	Estado em que os tecidos orgânicos revelam energia ou vigor.
<b>Tonsila</b> <b>Tonsil</b>	Uma pequena massa arredondada de tecido linfóide.
<b>Tonsila faríngea</b> <b>Pharyngeal tonsil</b>	Tecido linfóide localizado na nasofaringe.
<b>Tonsila lingual</b> <b>Lingual tonsil</b>	Agregação de folículos linfáticos localizados na região posterior da língua.
<b>Tonsila palatina</b> <b>Palatine tonsil/tonsil</b>	Pequena massa em forma de amêndoa, entre os arcos palatoglosso e palatofaríngeo em cada lado, paredes laterais da orofaringe.
<b>Tonsilectomia</b> <b>Tonsillectomy</b>	Remoção cirúrgica de uma tonsila ou tonsilas.
<b>Tonsila tubária</b> <b>Tonsil of torus tubarius</b>	Tecido linfóide associado com a abertura da tuba auditiva.
<b>Tônus</b> <b>Tonus</b>	Estado natural de contração do músculo; nos músculos esqueléticos auxilia na manutenção da postura e no retorno do sangue ao coração.
<b>Tosse</b> <b>Cough</b>	Reflexo da tosse é um mecanismo protetor que, mediante um ato complexo e altamente coordenado, resulta na rápida expulsão de ar alveolar, em alta velocidade, de modo a limpar as vias aéreas de gases irritantes, poeira, excesso de muco, fumaça e outros agentes.
<b>Trato respiratório</b>	Sistema físico envolvido na respiração constituído pelo trato

<b>Respiratory tract</b>	respiratório inferior (traquéia e pulmões) e trato respiratório superior (cavidade nasal, oral faringe e laringe).
<b>Trismo Trismus</b>	Contração espasmódica do músculo masseter, resultando no fechamento forçado da mandíbula.
<b>Úvula Uvula</b>	Extremidade do véu palatino constituída por tecido muscular flexível.
<b>Úvula bífida Bifid uvula</b>	Bifurcação da úvula.
<b>Vestíbulo da boca Oral vestibule</b>	Espaço entre os dentes e a gengiva, e os lábios e as bochechas. O vestibulo comunica-se com o exterior pela boca.
<b>Vogal Vowel</b>	Som de passagem livre da corrente de ar pelo trato vocal, gerado sem fricção e com vibração de pregas vocais, cujos critérios de classificação articulatória são: posição do palato mole, posição da língua no eixo vertical e horizontal, posição dos lábios e grau de abertura da cavidade oral.
<b>Vogal aberta Open vowel</b>	Som de passagem livre da corrente de ar pelo trato vocal, gerado sem fricção, com vibração de pregas vocais e cavidade oral aberta na produção das vogais.
<b>Vogal alta High vowel</b>	Som de passagem livre da corrente de ar pelo trato vocal, gerado sem fricção, com vibração de pregas vocais e posição da língua alta com palato no eixo vertical.
<b>Vogal anterior Anterior vowel</b>	Som de passagem livre da corrente de ar pelo trato vocal, gerado sem fricção, com vibração de pregas vocais e posição anterior da língua no eixo horizontal.
<b>Vogal arredondada Rounded vowel</b>	Som de passagem livre da corrente de ar pelo trato vocal, gerado sem fricção, com vibração de pregas vocais e posição dos lábios arredondados.
<b>Vogal baixa Low vowel</b>	Som de passagem livre da corrente de ar pelo trato vocal, gerado sem fricção, com vibração de pregas vocais e posição da língua baixa no eixo vertical.
<b>Vogal central Central vowel</b>	Som de passagem livre da corrente de ar pelo trato vocal, gerado sem fricção, com vibração de pregas vocais e posição da língua central no eixo horizontal.
<b>Vogal fechada Closed vowel</b>	Som de passagem livre da corrente de ar pelo trato vocal, gerado sem fricção, com vibração de pregas vocais e cavidade oral fechada.
<b>Vogal média-alta Medium-high vowel</b>	Som de passagem livre da corrente de ar pelo trato vocal, gerado sem fricção, com vibração de pregas vocais e posição da língua média-alta no eixo vertical.

<b>Vogal média-baixa</b> <b>Medium-low vowel</b>	Som de passagem livre da corrente de ar pelo trato vocal, gerado sem fricção, com vibração de pregas vocais e posição da língua média-baixa no eixo vertical.
<b>Vogal não arredondada</b> <b>Non-rounded vowel</b>	Som de passagem livre da corrente de ar pelo trato vocal, gerado sem fricção, com vibração de pregas vocais e posição dos lábios não arredondada.
<b>Vogal nasal</b> <b>Nasal vowel</b>	Som de passagem livre da corrente de ar pelo trato vocal, gerados sem fricção e com vibração de pregas vocais produzidas com palato mole abaixado.
<b>Vogal oral</b> <b>Oral vowel</b>	Som de passagem livre da corrente de ar pelo trato vocal, gerado sem fricção e com vibração de pregas vocais produzidas com o palato mole elevado.
<b>Vogal posterior</b> <b>Posterior vowel</b>	Som de passagem livre da corrente de ar pelo trato vocal, gerado sem fricção, com vibração de pregas vocais e posição da língua posterior no eixo horizontal.
<b>Xerostomia</b> <b>Xerostomia</b>	Secura da boca por disfunção das glândulas salivares.

**Referências utilizadas para a elaboração do vocabulário técnico-científico:**

- Andrade CRF. Fonoaudiologia preventiva – teoria e vocabulário técnico-científico. Editora Lovise:São Paulo; 1996.
- BIREME – DECS.
- Bogliolo L, Brasileiro Filho G. Bogliolo patologia geral. 6º.ed. Rio de Janeiro:Guanabara Koogan; 2000.
- Bzoch KR. Communicative disorders related to cleft lip and palate. 4th ed. Austin: Pro-ed; 1997.
- Dicionário digital de termos médicos 2007 – <http://www.pdamed.com.br>
- Dicionário médico ilustrado Dorland. 28ª ed. São Paulo: Manole; 1999.
- Douglas CR. Tratado de fisiologia aplicado a saúde.5ª ed. São Paulo: Robe editorial; 2002.
- Exercício profissional do fonoaudiólogo. Conselho Federal de Fonoaudiologia. Documento oficial; 2002.
- Farkas LG. Anthropometry of the head and the face. New York: Raven Press; 1994.
- Fehrenbach MJ, Herring SW. Anatomia ilustrada da cabeça e do pescoço. São Paulo: Manole; 1998.
- Ferreira ABH. Novo Aurélio – o dicionário da língua portuguesa. 3ª ed. Rio de Janeiro: Nova Fronteira;1999.

- Hanson ML, Barret RH. Fundamentals of orofacial myology. Springfield: Charles C Thomas; 1988.
- Houaiss A. Dicionário Houaiss da língua portuguesa. 1ª ed. Rio de Janeiro: Objetiva; 2001.
- Hungria H. Otorrinolaringologia. 8ª ed. Rio de Janeiro: Guanabara Koogan; 2000
- Madeira MC. Anatomia da face - bases anátomo-funcionais para a prática odontológica. 2ª ed. São Paulo: Sarvier; 1998.
- Marchesan IQ. Frênulo de língua: classificação e interferência na fala. Rev Cefac 2003;5:341-5.
- Moore KL, Dalley AF. Anatomia orientada para clínica. 4ª ed. Rio de Janeiro: Guanabara Koogan; 2001.
- Moyers RE. Ortodontia. Rio de Janeiro: Guanabara Koogan; 1979.
- Palmer JM. Anatomia para a Fonoaudiologia. 4ª ed. Rio de Janeiro: Guanabara Koogan; 2003.
- Seikel JA, King DW, Drumright DG. Anatomy and physiology for speech and language and hearing. San Diego: 2005.
- Sing S, Kent RD. Illustrated dictionary of speech-language pathology. San Diego: Singular Publishing Group; 2000.
- Sociedade Brasileira de Anatomia. Terminologia anatômica. 1ª ed. São Paulo: Manole; 2001.
- Sociedade Brasileira de Fonoaudiologia. Comitê de Motricidade Orofacial. Documento 03/2003.
- Sociedade Brasileira de Fonoaudiologia. Tratado de Fonoaudiologia. São Paulo: Roca; 2004.
- Stedman TL. Dicionário Médico. 25ª ed. Rio de Janeiro: Guanabara Koogan; 1996.
- Zemlin WR. Princípios de anatomia e fisiologia em Fonoaudiologia. 4ª ed. Porto Alegre: Artes Médicas Sul; 2000.

LISTA DE EPÔNIMOS E SEUS CORRESPONDENTES OFICIAIS EM PORTUGUÊS<sup>1</sup>

Adenóide	Tonsila faríngea
Adenoidectomia	Tonsilectomia
Amígdala	Tonsila palatina
Amigdalites	Tonsilites
Amigdalectomia	Tonsilectomia
Amígdala lingual	Tonsila lingual
Amígdala tubária	Tonsila tubária
Anel de Waldeyer	Anel linfático da faringe
Arcos das fauces	Arco palatoglosso (anterior) Arco palatofaríngeo (posterior)
Arcada dentária inferior	Arco dental mandibular
Arcada dentária superior	Arco dental maxilar
Cavidade bucal	Cavidade oral
Comissura labial	Comissura dos lábios
Côndilo	Cabeça da mandíbula
Freio labial	Frênulo do lábio superior Frênulo do lábio inferior
Freio lingual	Frênulo da língua
Maxila inferior	Mandíbula
Maxila superior	Maxila
Músculo depressor do ângulo da boca	Músculo abaixador do ângulo da boca
Músculo depressor do lábio inferior	Músculo abaixador do lábio inferior
Músculo elevador do ângulo da boca	Músculo levantador do ângulo da boca
Músculo elevador do lábio superior e da asa do nariz	Músculo levantador do lábio superior e da asa do nariz
Músculo elevador do lábio superior	Músculo levantador do lábio superior
Músculo longitudinal inferior da língua	Músculo longitudinal inferior
Músculo longitudinal superior da língua	Músculo longitudinal superior
Músculo mentalis/mentoniano/do mento	Músculo mental
Músculo orbicular dos lábios	Músculo orbicular da boca
Vestíbulo bucal	Vestíbulo da boca
Véu palatino	Palato mole

<sup>1</sup> Terminologia Anatômica Internacional – Sociedade Brasileira de Anatomia 2001 p.197

LISTA DE PALAVRAS/EXPRESSÕES RECOMENDADAS PELO COMITÊ de MO<sup>2</sup>

Sigmatismo	Ceceio
Sobremordida/overbite/trespasse vertical	Sobremordida/trespasse vertical
Sobressaliência/overjet/trespasse horizontal	Sobressaliência/trespasse horizontal
Desordem temporomandibular	Disfunção temporomandibular
Alteração craniomandibular	Disfunção craniomandibular
Alterações miofuncionais orofaciais e cervicais	Distúrbios miofuncionais orofaciais e cervicais
Fissura labiopalatal	Fissura labiopalatina
Hábito parafuncional	Hábito deletério ou nocivo
Lábio inferior evertido	Lábio inferior com eversão
Maloclusão	Má oclusão
Apalpação	Palpação
Protusão	Protrusão
Reincidiva	Recidiva
Posição de repouso da língua	Posição habitual da língua
Respiração bucal	Respiração oral
Respiração mista	Respiração oronasal
Soalho da boca	Assoalho da boca

<sup>2</sup> Dicionário da Língua Portuguesa HOUAISS 2001; Dicionário Novo Aurélio 1999; Dicionário médico Stedman 1996.